Dokumentliste


Til Universitetets Oldsaksamling.

Til Wencke Slomann eller N.N.

For kort tid siden fikk vi melding om, at der tilfeldig skulle være oppdaget helleristninger i en bergvegg i skogog fjellområdet fra Ljøterudkroken vestover mot Sandorvatn og Sandorkollen.

Vi hadde imidlertid liten tro på, at der kunne finnes helleristninger så langt inni ville skogen. Men vi dro da avsted lordag 21 august, for à få undersøkt dette nærmere.

Her er resultatet av befaringen: - -
Ca. 500m. øst for Skogskolens hytte ved Sandorvatne, kom vi til en liten bergvegg. Her viste det seg, at der var innhogget 2 mannsfigurer, (eller en manns- og en kvinnefigur). Linjene var grovhogget og nokså ujevne i bunnen. Ca. 4 m. mellem figurene fra vest mot øst.

Omtrent 1 m . til venstre for den $\varnothing$ stlige figur var der utydelige spor etter innhogg, som muligens kan være noenslags figurer eller tegn, (soltegn?). Bergarten er nokså grovkornet, så linjene her var mye avskallet.

Til venstre for den vestlige figur er der tydelige spor etter en opplagt steinmur.

Den topografiske situasjon er forøvrig den, at her fra øst fører en forsenkning i lendet fram til Sandorvatne. Vi kunne tenke oss, at her i sin tid kan ha vært et Gjennemtrekk for både mennesker og dyr. Bortunder Sandarkollen har der i gammel tid vært flere store seterleger, hvorav 2 hørte til den gamle gård Bergi Hedenstad.

* Th. Lamprooert, Hawald

Sandor eller Sandoren er trolig et meget gammelt navn. Endelsen òr settes av enkelte forskere i forbindelse med sanskrit vàra- vann. I andre tilfelle synes det å måtte ha forbindelse med et fjellnavn, jfr. Vindorfjellet i Efteløt.

Nyhus har risset opp figurene med blyant i naturlig størrelse, jeg har gjort det mere tydelig med rødt.

Se det er det vi er kommet til. - - .
Nå skal vi som amatører vokte oss vel for à komme med noen slags forklaring. Men hvis Oldsaksamlingen etter disse opplysninger finner det verd à foreta en befaring, for à ta stedet nærmere i øyesyn, så står vi gjerne til tjeneste med en eller to kjentmenn.

Hvis Oldsaksamlingen tenker på à sende en arkeolog hitover, må vi be om minst en ukes varsel, så vi kan få ordnet turen på beste måte. Her er bilvei inn til Sandorvatne, men på den veien er der en låst bom, som vi må få tak inøklen ৮il.

Hermed vennlig hilsen til dere alle.
Kristoffer Skolem
P
Vi' ratok itcho an inndersoke ciodere, an her vailijhens sticll firmes spar etter timstufter ebles dysegracren,

Dette dokumentet har et for stort format til å kunne skannes i sin helhet.
For innsyn ta kontakt med arkivet ved Kulturhistorisk museum:
postmottak@khm.uio.no

Dette dokumentet har et for stort format til å kunne skannes i sin helhet.
For innsyn ta kontakt med arkivet ved Kulturhistorisk museum: postmottak@khm.uio.no

AEC/EW.

## Herr Kristoffer Skolem, 3648 Passebekl.

Förstekonservator Wencke Slomann har overlatt meg Deres brev av $23 / 8$ og 13/9. Vi beklager at De ikke har fåt svar för, men korrespondansen er blitt liggende mens forstekonservator Slomann har vært pà tjenestereise. Etter de innsendte riss à dömme, er helleristningene nokså tvilsomme, men de bör absolutt ses på av en arkeolog. Vi har 1 öyeblikket knapt om folk - de fleste av tjenestemennene er på kongress i Jugoslavia, og mesteparten av de viderekomne studentene er i Rogaland på studietur. Imidlertid vil vi forsobke \& fà sett på begge funnsteder i höst, og vi skal gi beskjed 1 god tid nair det kan komme on representant for museet.

Os10, 21. september 1971.

Arne Bmil Christensen $j r$.

Skolem 23/september 1971.
Til
Universitetets Oldsaksamling, Oslo
Hr. Arne Emil Christensen eller N.N.
Vi har med glede og takk mottatt Deres brev om at Oldsaksamlingen er interissert i nærmere à undersøke de figurene vi har funnet ved Sandoren og ved Vollevatn.

Vi har nettopp fått en meget viktig opplysning om, at den i forrige brev omtalte innhogne $\mathbb{M}$ og arstallet 1808 er et delemerke mellem to skogeiendommer, og således ikke har noe med figurene ovenà gjøre. Her er også brukt en meisel, som har laget tydelige skarpe linjer. Der ble tatt noen bilder ved Sandoren, - såsnart vi har fått kopiert dem, skal de bli sendt Oldsaksamlingen.

Håper dere kan få sendt en arkeolog hitopp, før det blir for langt på høsten. Vi er jo meget spent på å få en kyndig forklaring på disse figurene. Med vennlig hilsen,

Skolem 31/september 1971.

Til Oldsaksamlingen, Oslo.

Hr. Arne Emil Christensen, eller andre.

Hermed følger tillåns 5 kopier av bilder, som er tatt av figurene ved Sandorvatn. De er ikke sær lig tydelige, og må vel helst sees under lupe.

Torger Landsværk som er lokalkjent i skogene her omkring har skrevet en forklaring pà bokstavene og årstallet ved figurene ved Vollevatn. Vi vedlegger hans forklaring i utskrift: -
"angående merke i fjeld ved Volletjern kan bemerkes, at alt tyder på at det er et grensemerke. Det er satt opp en grenseretning med en $M$ på den
tno $o g$ en $B$ på den anden vilken kunne tyde på at det var grensen mellem Muggeberg og Berg. Årstallet var 1808. Desuten var ingravert C.7. Christian den 7
med krone. Den første grenseretningen gikk lodret mot en anden grenseretning hvilken tydet på at det var et endedele."

Håper å høre fra dere med det forste. Vennlig hilsen


Kristoffer Skolem
3648 Passebekk.

## Skolem 2/november 1971.

## Til frk. Wenske Slomann eller N.N.

Vi har forgjeves ventet på beskjed om at en arkeolog kan komme til Sandsvær for å se på de innhogne figurer ved Sandorvatnet, m. v. Ennå kan det være tid, hvis været blir fint.

Vi er nemlig meget spent pá å få løst dette problem. - da det kan komme til å åpne nye perspektiver over den første innvandring til de øvre Sandsværbygdene.

Hvis befaring kan ordnes, - send varsel med 6 dagers frist.

Med vennlig hilsen, ærbødigst Alristoffer Sholem.

Kristoffer Skolem, 3648 Passebekk.

Skolem 92/, 1972.

Kjære Wencke Slomann/.
Godt nytt-år/
Vi har nå fått laget et forstørret bilde av en av figurene som er innhogget i berget ved Sandorvanne. Det kan trolig gi et tydeligere inntrykk, enn det jeg tidligere har sendt. Vi tor jo ikke formode noe, om hva dett te muligens star for, vi venter bare med spenning på, hva en skolert arkeolg kan finne ut av det, ved en befaring til våren.

For tiden er jeg nokså i-beit, da synet er sa dårlig, at det er meget vanskelig à lese og skrive. Jeg skal ha operasjon sist i februar, og håper da, med Guds hjelp, at synet blir bra igjen.

Med hjertelig hilsen
Otristofer Ikatem.
Kristoffer Skolem
P.S. Det skicle vasse moro ai fie en íforbindende fortiainds bedain nels etter biedet. dr.s.

$$
\text { Skolem 7/juli } 1972 .
$$

Kjære Wencke Slomann, eller N.N.
Som du vil forstå, er jeg det siste halve året satt heilt tilside, 0 g grunn av øyeoperasjon med etterfølgende behanding og sykehusopphold, en tid jeg var heilt avskåret fra à skrive og lese. Det har Gud-s kje-lov gått fint, jeg har nå fåt briller, sà jeg kan lese og skrive noksà greit. Heilt i form er jeg vel ikke ennå, men arkeolog interessene har da begynt à krible igjen. Jeg tenker på figurene ved Sandorvannet, og lurer på om dere kan sende en fagkyndig oppover for a ta fenomenet i øyesyn. Vi vil i tilfelle sette pris pă à få en ukes varsel. Såsant jeg kjenner meg kveik til det, vil jeg jo forferdelif gjerne være med. Vi kan bile nesten heilt fram til stedet. Ned vennlig hilsen, Pbalem.

$$
3648 \text { Passebekk. }
$$

Herr Kristoffer Skolem<br>3648 Passebekk.

Kjare Skolem,
Takk for brev av 2.d.m. Pa grunn av forskjellige personalendringer ved Oldsaksamlingen har nå langt om lenge Buskerud fatt sin egen "tilsynsmann", konservator Arne Emil Christensen jr. Jeg har snakket med ham om saken, og han sa han trodde det var lite håp om å fa sendt en til Sandsvær i hфst. Han lovet imidlertid ikke a glemme saken og også a gi varsel $i$ god tid før noen kommer.

Jeg håper alt står bra til.

Mange hilsener

Wencke Slomann

Skolem 22/, 1972.

Kjære Wencke Slomann/.

Godt nytt-air/.
Vi har nå fatt laget et forstørret bilde av en av figurene som er innhogget i berget ved Sandorvanne. Det kan trolig gi et tydeligere inntrykk, enn det jeg tidligere har sendt. Vi tør jo ikke formode noe, om hva dett te muligens står for, vi venter bare med spenning på , hva en skolert arkeolg kan finne ut av det, ved en befaring til våren.

For tiden er jeg nokså i-beit, da synet er så dårlig, at det er meget vanskelig à lese og skrive. Jeg skal ha operasjon sist i februar, og håper da, med Guds hjelp, at synet blir bra igjen.

Med hjertelig hilsen
Qtristoyer Ikalem.
Kristoffer Skolem
3648 Passebekk.
P. S. Dey shicce vare moro a fi ter ieforbindende fortiands bed ánmek etter bildet. st.S.

Herr Kristoffer Skolem<br>3648 Passebekk.

Kjære Skolem,
Tusen takk for brevet og det veldig fine fotografiet. Flere av oss har sett på det, men jeg må tilstå at figuren ikke egentlig faller inn i det mønster som vi ellers kjenner fra andre helleristninger. Imidlertid kan man jo ikke si noe sikkert f $\varnothing \mathrm{r}$ en arkeolog som virkelig forstår seg på helleristninger har vært på stedet. Jeg gir nå ditt brev og fotografi til konservator Arne Emil Christensen, som nå har Buskerud fylke, så håper jeg han vil sørge for at en slik arkeolog kommer til Sandorvannet til sommeren.

Så leit at du har fått besvær med synet. Jeg håper inderlig operasjonen vil bli vellykket. De er sikkert flinke nå for tiden. Min far ble operert for grønn stær på begge фynene, og med briller fikk han igjen et normalt syn.

Vennlig hilsen

Wencke Slomann

$$
\text { Skolem 7/juli } 1972 .
$$

Kjære Wencke Slomann, eller N.N.
Som du vil forstå, er jeg det siste halve året satt heilt tilside, 0 g grunn av øyeoperasjon med etterfølgende behanding og sykehusopphold, en tid jeg var heilt avskåret fra à skrive og lese. Det har Gud-s kje-lov gått fint, jeg har nå fåt briller, sà jeg kan lese og skrive noksà greit. Heilt i form er jeg vel ikke ennå, men arkeolog interessene har da begynt à krible igjen. Jeg tenker på figurene ved Sandorvannet, og lurer på om dere kan sende en fagkyndig oppover for a ta fenomenet i øyesyn. Vi vil i tilfelle sette pris pă à få en ukes varsel. Såsant jeg kjenner meg kveik til det, vil jeg jo forferdelif gjerne være med. Vi kan bile nesten heilt fram til stedet. Ned vennlig hilsen, Pbalem.

$$
3648 \text { Passebekk. }
$$

Skolem 20/november 1972.

Til Universitetets Oldsaksamling.

Kjære Wencke Slomann/.

Tidlig i vår ble vi lovet, at her skulle komme en arkeolog, for à se på de innhogne figurer ved Sandorvannet. Vi har imidlertid ikke hørt noe, og det er jo en skuffelse. nå er det forlengst for seint for i àr.

Jeg har nå fått gode lesebriller, og det er jeg Gud takknemlig for. Jeg sysler med en større oppgave for Målførearkivet.

> Vennlig hilsen

Arispopler Ibolem.

> Kristoffer Skolem. 3648 Passebekk.
27. november 1972.

WS/VM

Herr Kristoffer Skolem
3648 Passebekk.

## Kjære Skolem,

Dette var leit. Jeg kan vel ikke gjøre annet enn
a be om unnskyldning. Jeg trodde saken var i god gjenge da jeg lot all korrespondanse angående Buskerud gå til min kollega som nå har ansvaret for det fylket. Vi får begge håpe at en befaring lar seg ordne til våren. Skal jeg vare ærlig, må jeg tilstå at også i mitt fylke, oppland, ligger helleristninger og venter pà befaring. Vi har mange gode unaskyldninger for dette, men leit er det.

Jeg er veldig glad for à hore at du har både en god oppgave à arbeide med og gode briller, og jeg håper jeg făr et besøk hvis ditt arbeide skulle føre deg inn til 0slo.

Riktig mange hilsener

NOTAT
angående mulige helleristninger ved Sandom.

Mandag 26.mars 1973 opps申kte undertegnede Kristoffer Skolem for å høre om det var mulig å få sett på "helleristningene" ved Sandom. Da disse lå langt til skogs, og da det ennå var sne, kunne dette ikke 1a seg gjøre. Kristoffer Skolem, som nå er 86 år, kan nå ikke selv vise ristningene, slik at når en befaring skal foretas må en ta kontakt med: Torgeir Landsverk, som også vet hvor ristningene er. Hans adresse er: Skollenborg, t1f. Kongsberg 66362 En skogsbilvei, privat, fører inn til Sandom. For å kunne benytte denne må en på forhånd ta kontakt med: Rektor Gunnar Haug, Skogskolen, Kongsberg. Veien er av1åst med bom.

Os1o, 4.april 1973.
Trond helen
Trond L申ken.

## TL/VM

Herr Kristoffer Skolem
3648 Passebekk.

Etter min samtale med Dem den 26/3-1973 har jeg sett etter i våre arkiver og funnet bildene av figurene ved Sandom. De oversendes herved med takk for 1 lanet. Befaring av figurene får vi komme tilbake til senere.

Med hilsen

Trond Løken

Bilag.

Herr Kristoffer Skolmen
3648 Passebekk.

Takk for brev av 5.d.m.
Dessverre er museets budsjett i år så magert at vi må samle opp flere oppdrag i samme distrikt før vi kan ta en tur. I l申pet av sommeren skal jeg til Numedal, og jeg regner med å ta turen til Sandorvannet ved samme anledning. Jeg vil kontakte Landsverk og Dem på forhånd.

Beste hilsen

Arne Emil Christensen jr.

## Skolem 19/mai 1973.

Hr . arkeolog Arne Emil Christensen jr.

Takk for brev av 14/mai,- med løfte om å se på de innhogne figurer ved Sandorvann, - i forbindelse med en tur til Numedal.

Vi er i lopet av de siste par å gjentatte gang erstillet i utsikt en sådan kyndig befaring, uten at det er blitt til noe. Vi tør derfor forvente, at De dennegang prioriterer Sandsvær på den nevnte turen. Vi har ventet lenge, og er veldig spent pá resultatet av Deres vurdering av fenomenet.

Med vennlig hilsen, ærbødigst

> Dristoffer
> Sholen.
> Kristoffer Skolem
> 3648 Passebekk.

## Skolem 28/mai 1973.

Hr .
arkeolog Arne Emil Christensen jr.

I Lågendalsposten, Kongsberg, for 26 mai d.å. er der inntatt en artikkel om en befaring av de innhogne figurene ved Sandorvannet. Det antydes her, at det er kuvlungene, (Sverres saga) som sist på 1100tallet har oppholdt seg en tid ved Sandoren, og da hogget disse figurene i fjellsiden, og videre bygget en steinhytte. Dette kan umulig være riktig, da helleristningene jo tidfestes til bronsealderen og eldre jernalder. Nà er der vel ingen ting iveien for, at kuvlungene kan ha faret her forbi pa turen over t til Vestlandet, men de har neppe gitt seg til à lage noen helleristinger her, har vel heller ikke hatt kjennskap til det. Det er derfor på tide å få en arkeologisk fagkyndig vurdering av fenomenet. Hăper De kan ta en tur med det første, så folk kan fá greie på, hva dette virkelig er.

Vennlig hilsen, ærbødigst

> Kristoffer Skolem.

$$
3648 \text { Passebekk. }
$$

## Klipp i klipparkivet

## Skolem 12/juni 1973.

Hr. arkeolog Arne Emil Christensen jr.
Undskyld at vi maser, men nå brenner tampen. Torger Landsværk m.fl. har igjen vært ved Sandorvannet, og har da oppdaget flere, litt utydelige figurer, overgrodd av mose, så nå må De endelig prøve à fà tid til à ta en tur heropp. Kontakt da først Torger Landsværk, Ta endelig med en skarp stålbørste. Undersøk ogsà nedenfor berget, om det skulle finnes spor etter den steinredskap som er brukt. Der skal også være spor etter en steinhytte. Det kunne kanskje også være verd à undersøke litt ved den fine sandstranden ved Sandorvannet.

Jeg har selv sett disse figurene ved en befaring for et par àr siden, men jeg er ikke nå i den form, at jeg tør gi meg med p\& turen, men jeg er me get spent på, hva en fagmann kan finne ut av dette

Med vennlig hilsen, ærbødigst

## duristopter fibelem.

Kristoffer Skolem
3648 Passebekk.
it 17 ar jo oyrai en gam nuel, suaven grai asuer 86 -is,

$$
10 \pi / 50
$$

$105121,3,7,10,14,17,25$ Berg. An, 2,3 hisere Saucdor,
$10 \mathrm{H} / 5,10$.
Seherskrga.
Innberetning om befaring ved Sandorvatnet, Sandsvær, Buskerud, av Hedenstad Prestegaird.

Den $26 / 71973$ var undertegnede sammen med Torgeir Landsverk på befaring ved Sandorvatnet.

Vi kjørte bomveien til en parkeringsplass der det ligger 3 laftehytter ved vannet. Så fulgte vi en rødmerket sti ca. 600 m mot $\varnothing$. På en loddrett bergvegg like ved en myr lå "helleristningen". Den var klart en naturdannelse, forvitring langs sprekker i berget. Stedet ligger i skog som tilhører Hedenstad Prestegaird.

Oslo 3. august 1973


Arme Emil Christensen jr.

## AEC/M

Kristoffer skolem
364s Passebekk.

Dea 26/7 var jog en tur til Sandorvannet med Torger Landsvarik soak kjentmann.

Deasverre mik jeg mok skuffe med at "helieristningen" var naturens verk, Bergveggen er aenten rea feldtapatt, og det bar sprunget ut kryatalier ved forvitring langs fiae mprekiker i berget. Her pd wuseet: regraer vi med owtrent 9 borsikudd pr. treif mâr det gJelder aye hellesistaiager, og dette var aitah dessverre ett av dea.

I alle fall, takik for meldingon og

beste hilsen

Agno kinal Christeanen jr.

